

---

## Regulations and other acts

---

### M.O., 2004

#### Order of the Minister of Transport dated 17 May 2004

Highway Safety Code  
(R.S.Q., c. C-24.2)

RESPECTING the end of the annual thaw period in the zone 3 for the year 2004

THE MINISTER OF TRANSPORT:

CONSIDERING under section 419 of the Highway Safety Code (R.S.Q., c. C-24.2) which the Minister of Transport may, by order published in the *Gazette officielle du Québec* to determine zones where highway traffic is restricted or forbidden for vehicles as designated by him because of thaw, rain, erosion or flood, and the periods when such measures are applicable;

CONSIDERING the Vehicle Load and Size Limits Regulation made under paragraphs 17 and 18 of section 621 of the Highway Safety Code which are determined, for various categories of road vehicles and combinations of road vehicles, the weight limits applicable during the thaw;

CONSIDERING in the order of March 11, 2004 published in the *Gazette officielle du Québec* on March 13, 2004, which the Minister of Transport determined the annual thaw periods for the year 2004;

CONSIDERING it is expedient to move forward the date of the end of the annual thaw period in the zone 3;

ORDER AS FOLLOWS:

Are specified, for the zone 3 delineated in the order of March 11, 2004, the date and hour of the beginning and the end of the thaw period for the year 2004: from March 29, 00:01, to May 22, 00:01.

The present order will be effective from the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

YVON MARCOUX,  
*Minister of Transport*